

INTRODUCTION A LA PRAGMATIQUE

Cours 4-5 : Implicite et présuppositions

Les présuppositions dans le discours.

Introduction

- Les présuppositions sont des inférences qui résistent à la négation et à la question.

Posé (peut être nié) \neq **Présupposé** (un préalable à l'interprétation de l'énoncé, indéniable, qui constitue l'arrière-plan)

- (1) a. *Ton fils est marié. Tu n'as pas de fils.* Incohérent.
b. *Ton fils est marié. Tu as un fils.* Redondant.

- Présupposer, c'est une relation entre un énoncé (ou un locuteur) et un contenu sémantique (une proposition), pas entre un énoncé et un autre énoncé.

- (2) A présuppose B si et seulement si dire A, dénier A, s'interroger sur A, supposer A, enchâsser A sous une modalité entraîne la vérité de B, et ce, de façon non controversiale.

1) CALCUL DES PRESUPPOSITIONS D'UN ENONCE

a) Les présuppositions des phrases simples

- Une présupposition est attachée à un déclencheur (cf liste d'items).
- On les repère en faisant usage d'une méthode comparative (données objectives et non subjectives)
- Trou de V de V de l'énoncé quand la présupposition n'est pas vérifiée.

b) Les présuppositions des phrases complexes

- (3) Peut-on calculer les présuppositions d'une phrase complexe à partir de la connaissance des présuppositions attachées aux propositions qui la composent ?

➤ La projection des présuppositions résulte-t-elle d'un calcul compositionnel ?

• Projection au niveau global ou au niveau local

➤ Projection au niveau global

Soit une phrase Q et P la présupposition déclenchée par Q. On note cela $Q_{[P]}$. Toutes les phrases suivantes présupposent P.

(PGlobale) $\neg Q_{[P]}$
 $Q_{[P]}$ ou R
il se peut que $Q_{[P]}$
si $Q_{[P]}$ alors R

Exemples :

- (4) a. La sœur de Jean ne viendra pas.
b. La sœur de Jean viendra ou elle se fera remplacer.
c. Il se peut que la sœur de Jean vienne.
d. Si la sœur de Jean ne vient pas, elle se fera remplacer.

➤ Projection au niveau local

Soit une phrase Q et P la présupposition déclenchée par Q. On note cela $Q_{[P]}$. On dira que

(PLocale) $\neg Q_{[P]}$ présuppose P
 $Q_{[P]}$ ou R présuppose P ou R
il se peut que $Q_{[P]}$ présuppose il se peut que P
si $Q_{[P]}$ alors R présuppose si P alors R

Exemples :

- (5) a. La sœur de Jean ne viendra pas.

- b. La sœur de Jean viendra ou c'est qu'il n'a pas de sœur.
 c. Il se peut que la sœur de Jean vienne.
 d. Si la sœur de Jean ne vient pas, c'est qu'il n'a pas de sœur.

Exercice 1

Quelles sont les présuppositions des phrases suivantes ? La projection se fait-elle au niveau global ou au niveau local ?

1. *Si Pierre se marie et a des enfants, tous ses enfants seront gauchers.*
2. *Pierre a des enfants et tous ses enfants sont gauchers.*
3. *Marie fumait mais elle ne fume plus.*
4. *Si Marie a fumé autrefois, en tout cas, elle ne fume plus aujourd'hui.*
5. *Si Jean est marié, je plains sa femme.*
6. *Si le professeur Brown a été assassiné, nous trouverons l'assassin.*
7. *Bon croit que le roi de France est en prison.*
8. *Jean veut rencontrer son voisin de palier.*
9. *Si Jean vote pour Clara, il regrettera de l'avoir fait.*
10. *Ou Jean ne votera pas pour Clara, ou il le regrettera.*
11. *Ou il n'y a pas de salle de bains dans cette maison, ou la salle de bains est bien cachée.*
12. *Si Susan retournait en Angleterre, elle serait immédiatement arrêtée.*
13. *Pierre a dit que Marie a commencé s'entraîner pour le marathon.*
14. *Churchill a dit qu'il ne regretterait jamais de s'être opposé à Staline.*

• Le mécanisme général

❖ Le mécanisme d'annulation

Dans les phrases négatives, les présuppositions sont soit projetées au niveau soit annulées. Et cette annulation est marquée linguistiquement. Bien que A présuppose B, on peut dire "A (car, puisque, parce que..) non B". Annulation et négation métalinguistique

- (6) a. *Le Roi de France n'est pas chauve, car il n'y a pas de Roi de France.*
 b. *Ce n'est pas Léa qui a eu 20/20. Personne n'a jamais 20/20.*

Cependant, une présupposition qui apparaît dans une phrase simple positive ne peut jamais être annulée :

- (7) # *Le roi de France est chauve. Il n'y a pas de roi de France.*

❖ Suspension

De façon générale, les phrases suivantes ne présupposent pas P :

(Suspension) Si P alors $Q_{[P]}$

Ou non P ou $Q_{[P]}$

Il se peut que P et $Q_{[P]}$

- (8) a. *Si Jean a un archet, son archet est cassé.*
 b1. *Jean a un archet.*
 b2. *Si Jean a un archet, il a un archet.* (Tautologie donc pas de présupposition)
- (9) a. *Si Jean a un violon, son archet est cassé.*
 b1. *Jean a un archet.*
 b2. *Si Jean a un violon, il a un archet.* (Tautologie ou non)
- (10) a. *Si Jean est tombé de vélo, son archet est cassé.*
 b1. *Jean a un archet.*
 b2. *Si Jean est tombé de vélo, il a un archet.*

• **Cas difficiles**

- (11) a. *Si je découvre un jour que ma femme m'a trompé, je la pardonnerai.*
b. *Si Jean découvre un jour que sa femme l'a trompé, il ne la pardonnera pas.*
c. *En lisant cette lettre, (je / Jean) découvre que (ma/sa) femme (m' / l') a trompé.*
d. *Ma femme m'a trompé.*

Découvrir est-il présuppositionnel ?

- (12) a. *Si Jean achète une 205, il pourra nous prêter sa voiture.*
b. *Jean a (déjà) une voiture. Il pourra nous la prêter, s'il achète une 205.*
c. *Jean n'a pas de voiture, mais s'il achète une 205, il pourra nous la prêter.*

(12) est ambiguë, la présupposition peut être liée localement ou projetée au niveau global.

Exercice 2

Expliquer pourquoi il n'y a pas de projection des présuppositions dans les exemples suivants.

1. *Jean n'a pas découvert que l'Angola est en Australie.*
2. A. *Je n'ai pas de voiture.*
B. *Au moins, l'avantage, c'est que tu n'as pas besoin de te demander chaque soir où garer ta voiture*
3. *Si je réalise un jour que je me suis trompée, je le dirai à tout le monde.*
4. *C'est possible que Jean ait des enfants et que ses enfants n'habitent pas avec lui.*

On a pu montrer que les présuppositions fonctionnent comme des anaphores (van der Sandt, 1990). Ou elles sont liées en contexte et du coup elles sont suspendues, ou elles ne sont pas liées et elles sont projetées au niveau global.

Mais l'anaphore n'est pas toujours une anaphore stricte, il y a des anaphores associatives, et donc des projections au niveau local.

- (13) a. *Jean est entré dans un restaurant. Le serveur lui a donné la carte.*

Exercice 3

Comparer les discours suivants et préciser les présuppositions qui leur sont associées.

1. *Tous les hommes respectent leur mère.*
2. *Tous les hommes respectent leur femme.*
3. *Tous les hommes respectent leur chat.*

2) PRESUPPOSITIONS ET CONTRAINTES DISCURSIVES

a) Comment nier une présupposition ?

- (14) A : *Tu connais la sœur d'Annie ?*
B : *Non.* (= je ne connais pas la sœur d'Annie ; ≠ Annie n'a pas de sœur)
- (15) A : *Tu connais la sœur d'Annie ?*
B : *Qu'est-ce que tu racontes ! Annie n'a pas de sœur.*

b) La loi d'enchaînement (Ducrot, 1972, p. 81)

[...] lorsque A est enchaîné par une conjonction de coordination ou de subordination (en exceptant *et* et *si*), ou par un lien logique implicite, à un autre énoncé B, le lien ainsi établi entre A et B ne concerne jamais ce qui est présupposé, mais seulement ce qui est posé par A et par B.

- (16) *Jean ne prend plus de café au petit déjeuner,*

Ass : Jean ne prend pas de café au petit déjeuner

pp : Jean prenait du café au petit déjeuner

- (17) a. *Jean ne prend plus de café au petit déjeuner, parce que c'est mauvais pour son cœur.*
 b. # *Jean ne prend plus de café au petit déjeuner, parce qu'il aimait ça.*
- (18) a. *Jean ne prend pas de café au petit déjeuner, parce que c'est mauvais pour son cœur.*
 b. *Jean prenait du café au petit déjeuner parce qu'il aimait ça.*

b) Quand présupposer est obligatoire : « maximize presupposition »

- (19) a. (# *Un / Le*) *soleil brille.*
 b. (# *Un / Le*) *père de la victime a été interrogé.*
- (20) a. *Lemmy aime le Rock'n'roll et Ritchie aime ça (#∅ / aussi).* (aussi obligatoire)
 b. *Lemmy aime le Rock'n'roll et Ritchie adore ça (∅ / ??aussi).* (aussi pas obligatoire et même difficile)

On peut généraliser le paradigme :

- (21) a. *Lea a fait une bêtise. Elle ne la (# ∅ / re-)fera pas.*
 b. *Jean est malade, Marie est malade (# ∅ / aussi).*
 c. *Il était là hier, il est (# ∅ / encore) là.*
 d. [*Léa est partie en Afrique.*] *Jean ne le dit à personne, bien qu'il sache (# si / que) elle est partie là-bas.*
 e. *Quelqu'un a préparé le dîner. (C'est Jean qui / Jean) l'a fait.*

Conclusion

- Typologie des inférences : implications ≠ présuppositions
 - Les implications qui suivent directement du contenu logique associé à une phrase.
 - Les présuppositions qui résistent à la négation ou la mise en question de l'énoncé.

- La langue ne sert pas seulement à transmettre de l'information, mais sert à la structurer.

→ Il y a des multiples épaisseurs de sens.

- (22) *Non, je n'ai pas dit cela*
Ce n'est pas ce que j'ai voulu dire
Ne me fais pas dire ce que je n'ai pas dit...

L'implicite sert à dire sans dire, à faire comme si on n'avait pas dit, à dire sans prendre la responsabilité d'avoir dit, à présenter comme incontestable...

« Le rôle de l'implicite est de permettre de dire quelque chose sans prendre la responsabilité de l'avoir dit, ce qui revient à bénéficier à la fois de l'efficacité de la parole et de l'innocence du silence. La stratégie est simple : le locuteur réduit sa responsabilité à la signification littérale, et la signification implicite est mise à la charge de l'interlocuteur. »

- Le présupposé ne se déduit en aucune façon du posé, ni directement, ni de son interaction avec des connaissances sur le monde.

- Les présuppositions introduisent de la cohésion discursive.
 - Présupposition et anaphores
 - Présuppositions et anti-présupposition

EXERCICES

1. Quelles sont les présuppositions que font Anne et Marie ? En quel sens peut-on parler d'un cas d'annulation ?

- (1) Anne : Dis, le nouveau prof de gym est plutôt pas mal, non ?
Marie : Je ne sais pas, mais j'imagine que sa femme pense comme toi.
Anne : Pourquoi personne ne m'a dit qu'il était marié ! Si j'avais su, je ne l'aurais même pas regardé.

2. En vous appuyant sur le dialogue suivant, dites si selon vous, *presque* et *encore* sont des termes présuppositionnels. Pourquoi ?

- (2) A. Jean est presque à l'heure.
B. Oui. En d'autres termes, il est encore en retard.

3. Les présuppositions de « aussi »

En vous appuyant sur les deux exemples suivant, dites si « aussi » est présuppositionnel et ce qu'il présuppose.

- (3) a. Jean joue de la basse. Est-ce que Lemmy aussi en joue ?
b. Lemmy joue bien. Et il joue aussi de la basse.

Quelle propriété de « aussi » l'énoncé (4a), qui semble inacceptable de but en blanc, met-il en évidence ?

- (4) a. #John aussi dîne à New-York ce soir.
b. #Lemmy est donc stupide.

En vous appuyant sur l'exemple (4b) et sur d'autres exemples du même type que vous construirez, montrez que cette propriété rapproche « aussi » des connecteurs de discours (dont « donc » est un exemple parmi d'autres).

Distinguer le contenu principal et le contenu présupposé apporté par la seconde phrase du discours suivant :

- (5) Lemmy n'a pas résolu tous les problèmes. Ritchie aussi n'en a résolu que quelques-uns.